

An die Mitgliederversammlung von

**Paxion, psychosozialer Support
für Geflüchtete**

Schwabstrasse 80
3018 Bern

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
der Jahresrechnung 2022 nach Swiss GAAP FER**

(umfassend die Zeitperiode vom 1.1. - 31.12.2022)

11. April 2023

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung von

Paxion, psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals und Anhang) des Vereins Paxion, psychosozialer Support für Geflüchtete für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und Statuten entspricht.

Wir weisen darauf hin, dass die Mitgliederversammlung des Geschäftsjahres 2021 nicht innerhalb von sechs Monaten nach Bilanzstichtag im Sinne von Art. 699 Abs. 2 OR abgehalten worden ist.

Bern, 11. April 2023

BDO AG

Laurence Gilliéron
Leitende Revisorin
Zugelassene Revisionsexpertin

i.V. Dimitri Bretting

Beilage
Jahresrechnung

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Bilanz per 31.12.

Aktiven

(in CHF)

	Anhang	2022	2021
Flüssige Mittel	1	125'788.88	12'313.08
Übrige kurzfristige Forderungen	2	0.00	1'611.15
Aktive Rechnungsabgrenzungen	3	9'231.75	182.95
Umlaufvermögen		135'020.63	14'107.18
Aktiven		135'020.63	14'107.18

Passiven

(in CHF)

	Anhang	2022	2021
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	4	5'430.00	3'525.00
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	5	9'185.15	0.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	6	1'500.00	3'500.00
Kurzfristiges Fremdkapital		16'115.15	7'025.00
Fonds Projektreserven ComPaxion	7	107'000.00	0.00
Fondskapital		107'000.00	0.00
Erarbeitetes freies Kapital		7'082.18	10'078.58
Jahresergebnis (- Verlust / + Gewinn)		4'823.30	-2'996.40
Freies Kapital		11'905.48	7'082.18
Passiven		135'020.63	14'107.18

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in CHF)

Anhang

	2022	2021
Spenden Private	4'415.00	8'505.04
Spenden Firmen	2'000.00	180.00
Mitgliederbeiträge	3'295.00	700.00
Beiträge Kirchen	599.05	463.30
Beiträge Stiftungen, andere NPO	40'000.00	4'000.00
Zuweisung Fonds Projektreserven ComPaxion	-7'000.00	0.00
Erhaltene Zuwendungen	43'309.05	13'848.34
davon zweckgebunden	33'000.00	0.00
davon frei	10'309.05	13'848.34
Swisslosfonds Kanton Aargau	50'000.00	0.00
Lotteriefonds Kanton Zug	50'000.00	0.00
Zuweisung Fonds Projektreserven ComPaxion	-100'000.00	0.00
Beiträge Projekt ComPaxion zweckbestimmt	0.00	0.00
Dienstleistungsertrag	0.00	25'533.85
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	0.00	25'533.85
Betriebsertrag	43'309.05	39'382.19
Externe Honorare	0.00	21'912.09
Sachaufwand Projekte	0.00	21'932.09
Löhne	3'611.10	0.00
AHV/ALV/EO	288.23	0.00
Berufliche Vorsorge	876.40	0.00
Unfallversicherung	-10.68	0.00
Krankentaggeldversicherung	9.42	0.00
Honorare Vorstand	5'400.00	0.00
Personalaufwand Projekte	10'174.47	0.00
Direkter Projektaufwand	10'174.47	21'932.09

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in CHF)

	Anhang	2022	2021
Löhne		3'611.10	0.00
AHV/ALV/EO		288.23	0.00
Berufliche Vorsorge		876.40	0.00
Unfallversicherung		-10.68	0.00
Krankentaggeldversicherung		9.42	0.00
Personalaufwand Fundraising		4'774.47	0.00
Fundraisingaufwand		4'774.47	0.00
Dolmetscherkosten		0.00	2'584.00
Reise-, Repräsentationsspesen, Verpflegung, Unterkunft		438.10	0.00
Externe Honorare		2'741.20	0.00
Buchhaltung und Revision		2'983.55	4'985.90
Website, Socialmedia, Print		245.80	440.00
Raummiete		987.50	0.00
Hardware, Software, Support		1'998.05	1'314.35
Porti		23.20	109.65
Büromaterial		0.00	18.50
Vorsteuerkürzungen		0.00	32.65
Sachaufwand Administration		9'417.40	9'485.05
Löhne		3'611.10	0.00
AHV/ALV/EO		288.23	243.50
Berufliche Vorsorge		876.40	0.00
Unfallversicherung		-10.68	200.00
Krankentaggeldversicherung		9.41	0.00
Aus- und Weiterbildung		220.00	100.00
Sonstiger Personalaufwand		0.00	0.00
Sitzungsgelder, Spesen für Vorstand		4'775.00	5'575.00
Sitzungsgelder, Spesen für Beirat		0.00	0.00
Honorare Vorstand		2'700.00	0.00
Personalaufwand Administration		12'469.46	6'118.50

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in CHF)

	Anhang	2022	2021
Dolmetscherkosten		700.00	948.00
Räumlichkeiten für Veranstaltungen		0.00	800.00
Reise-, Repräsentationsspesen, Verpflegung, Unterkunft		0.00	284.50
Externe Honorare		0.00	364.00
Website, Socialmedia, Print		670.00	2'184.00
Reisespesen für Vorstand		0.00	658.35
Sachaufwand Fachtagung		1'370.00	5'238.85
Administrativer Aufwand		23'256.86	20'842.40
Betriebsaufwand	8	38'205.80	42'774.49
Betriebsergebnis		5'103.25	-3'392.30
Finanzaufwand		-279.95	-206.15
Finanzergebnis		-279.95	-206.15
Ausserordentlicher Ertrag		0.00	602.05
Ausserordentliches Ergebnis		0.00	602.05
Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals		4'823.30	-2'996.40
Zuweisung (-) / Entnahme (+) erarbeitetes freies Kapital		-4'823.30	2'996.40
Veränderung des Organisationskapitals		-4'823.30	2'996.40
Jahresergebnis nach Veränderung		0.00	0.00

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Geldflussrechnung

(in CHF)

	2022	2021
Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital)	4'823.30	-2'996.40
- Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	1'611.15	1'339.05
- Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-9'048.80	1'009.50
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1'905.00	-3'612.65
+ Zunahme / - Abnahme übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	9'185.15	0.00
+ Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-2'000.00	-1'000.00
+ Zunahme / - Abnahme zweckgebundene Fonds	107'000.00	0.00
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	113'475.80	-5'260.50
Veränderung flüssige Mittel	113'475.80	-5'260.50
Nachweis flüssige Mittel		
Anfangsbestand an flüssige Mittel	12'313.08	17'573.58
Endbestand an flüssigen Mittel	125'788.88	12'313.08
Veränderung flüssige Mittel	113'475.80	-5'260.50

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

(in CHF)

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2022	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Bestand 31.12.2022
Erarbeitetes freies Kapital	10'078.58	0.00	-2'996.40	0.00	7'082.18
Jahresergebnis 2021	-2'996.40	0.00	2'996.40	0.00	0.00
Jahresergebnis 2022	0.00	4'823.30	0.00	0.00	4'823.30
Freies Kapital	7'082.18	4'823.30	0.00	0.00	11'905.48
Organisationskapital	7'082.18	4'823.30	0.00	0.00	11'905.48

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2021	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Bestand 31.12.2021
Erarbeitetes freies Kapital	6'944.45	0.00	3'134.13	0.00	10'078.58
Jahresergebnis 2018/2019	3'134.13	0.00	-3'134.13	0.00	0.00
Jahresergebnis 2020	0.00	0.00	0.00	-2'996.40	-2'996.40
Freies Kapital	10'078.58	0.00	0.00	-2'996.40	7'082.18
Organisationskapital	10'078.58	0.00	0.00	-2'996.40	7'082.18

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Abschluss nach Swiss GAAP FER und nach Obligationenrecht

Die Rechnungslegung entspricht den gesetzlichen Vorschriften sowie den Rechnungslegungsgrundsätzen von Swiss GAAP FER (inkl. FER 21). Darüber hinaus entspricht die Jahresrechnung den Grundsätzen und Richtlinien der Stiftung ZEWO.

Der vorliegende Rechnungsabschluss nach Swiss GAAP FER stellt gleichzeitig den statutarischen und handelsrechtlichen Abschluss dar (Wegfall des "Dualreporting").

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Dieser Abschluss wurde in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER erstellt, indem die Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (True & Fair View) wiedergibt. Dieser Rechnungslegungsgrundsatz sowie andere Bestimmungen von Swiss GAAP FER können gegebenenfalls im Widerspruch zu gesetzlichen Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechts stehen (z.B. Einsetzen von aktuellen Werten anstatt zu historischen Anschaffungswerten, direkte Buchungen in das Eigenkapital, etc.). In solchen Fällen wurde eine Bilanzierungs- und Ausweismethode gewählt, die den beiden Regelwerken entsprechen und keine Abweichung zu den bestehenden Vorschriften beinhalten. Die Bewertungsgrundsätze entsprechen den Swiss GAAP FER-Vorgaben sowie dem schweizerischen Obligationenrecht.

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobiliar und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre

Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

Fonds Projektreserven ComPaxion

Sicherstellung Transkulturelles Psychosoziales Counseling für Geflüchtete.

Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Vorstandes und der Geschäftsleitung

Leistungsbericht

Als Leistungsbericht gilt der Jahresbericht des Vereins Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete.

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Erläuterungen zur Bilanz

(in CHF)

	2022	2021
1 Flüssige Mittel		
Kasse	114.65	364.65
Alternative Bank	125'674.23	11'948.43
Total	125'788.88	12'313.08
2 Übrige kurzfristige Forderungen		
gegenüber MWST	0.00	540.95
gegenüber AHV	0.00	220.15
gegenüber Pensionskasse	0.00	0.00
gegenüber Unfallversicherung	0.00	380.95
gegenüber Krankentaggeldversicherung	0.00	469.10
Total	0.00	1'611.15
3 Aktive Rechnungsabgrenzung		
AHV-Guthaben 2022	7'431.75	95.00
BVG-Guthaben 2022	1'800.00	0.00
Hoststar Webhosting 2022/2023	0.00	87.95
Total	9'231.75	182.95
4 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
<u>gegenüber Nahestehende:</u>		
Honorare und Spesen Vorstand	4'130.00	3'525.00
<u>gegenüber Dritten:</u>		
ESD Treuhand AG, Buchhaltung + Personal 2022	1'300.00	0.00
Total	5'430.00	3'525.00
5 Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten		
gegenüber AHV	8'991.80	
gegenüber UVG	78.10	
gegenüber KTG	115.25	
Total	9'185.15	0.00
6 Passive Rechnungsabgrenzungen		
Buchhaltung, Jahresabschluss, Personalwesen	0.00	2'000.00
Revision	1'500.00	1'500.00
Total	1'500.00	3'500.00
7 Fondskapital		
Projektreserven ComPaxion	107'000.00	0.00
Total	107'000.00	0.00

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in CHF)

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
8 Betriebsaufwand		
Der ZEWO-Methode zur Bestimmung der Kostenstruktur gemeinnütziger Organisationen zufolge wird der Betriebsaufwand aufgeteilt in den Projekt-, den Fundraising- und den Administrationsaufwand. Der Personalaufwand wird aufgrund der Zeiterfassung direkt den einzelnen Kategorien zugeordnet. Die übrigen Kosten werden soweit möglich direkt zugeteilt resp. mit einem sachgerechten Verteilschlüssel auf die einzelnen Teilbereiche umgelegt.		
Weitere Angaben		
Mitarbeitende		
Anzahl Vollzeitstellen	< 10	0.0
Unentgeltlich erhaltene Zuwendungen (Sachen, Dienstleistungen und Freiwilligenarbeit)		
Freiwilligenarbeit der ehrenamtlichen Vorstandsmitgliedern und des Beirats	1'000 Stunden	1'000 Stunden
Die Geschäftsleiterin ist seit November 2022 zu 50% angestellt	300 Stunden	400 Stunden
Freiwilligenarbeit von Dritten (Administration und IT-Support)	60 Stunden	60 Stunden
	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	<i>(in CHF)</i>	<i>(in CHF)</i>
Vergütungen an den Vorstand		
Alle Mitglieder des Vorstandes erhalten pauschalisierte Sitzungsentuschädigungen und effektive Reisespesen.		
Mitglieder des Vorstandes	3'900.00	4'850.00
Vorstandspräsidentin	875.00	725.00
Mandatshonorare an den Vorstand		
Vorstandspräsidentin: Therapeutische Leitung	8'100.00	
Vergütungen an die Geschäftsleitung		
Gemäss der Erläuterung zu Ziff. 24 Swiss GAAP FER 21 (Randziffer 45) kann auf die Offenlegung der Vergütungen verzichtet werden, wenn nur eine Person mit der Geschäftsführung betraut ist. Der Verein Paxion macht von diesem Recht Gebrauch.		

Paxion Psychosozialer Support für Geflüchtete, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Weitere Angaben

(in CHF)

Personalvorsorge

Anschluss

Für die Personalvorsorge hat der Verein Paxion eine Anschlussvereinbarung mit der Stiftung Abendrot abgeschlossen. Die Vorsorge bezweckt die Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen. Die Finanzierung des beitragsorientierten Vorsorgeplanes erfolgt durch Arbeitnehmer- und Arbeitgeberbeiträge.

Sozialversicherungsaufwand berufliche Vorsorge

2'629.20

0.00

Deckungsgrad der Pensionskasse

prov.111.8%

121.4%

Verbindlichkeiten gegenüber BVG-Vorsorgeeinrichtungen

0.00

0.00

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.

Die Jahresrechnung wurde vom Vorstand von Paxion am 21. Februar 2023 genehmigt.

	2022	2021
Personalvorsorge		
Anschluss		
Für die Personalvorsorge hat der Verein Paxion eine Anschlussvereinbarung mit der Stiftung Abendrot abgeschlossen. Die Vorsorge bezweckt die Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen. Die Finanzierung des beitragsorientierten Vorsorgeplanes erfolgt durch Arbeitnehmer- und Arbeitgeberbeiträge.		
Sozialversicherungsaufwand berufliche Vorsorge	2'629.20	0.00
Deckungsgrad der Pensionskasse	prov.111.8%	121.4%
Verbindlichkeiten gegenüber BVG-Vorsorgeeinrichtungen	0.00	0.00
Ereignisse nach dem Bilanzstichtag		
Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.		
 Die Jahresrechnung wurde vom Vorstand von Paxion am 21. Februar 2023 genehmigt.		